

pages  
LES  
HIQUE.  
de toutes les  
es remplacer  
andes bouteilles  
aucun minéral,  
n, pissenlit, rhu-  
nger.  
stins, et sont un  
Amers Indi-  
RAITS  
EDUCTION  
grancœur  
NET  
ar doz.  
elorme  
569 Rue Sussex  
Rideau.  
WA.  
arantie.  
ois, Etc  
E TAPIS  
WA.  
ortiment, les mell-  
plus bas prix en  
s, Rideaux,  
s, Garniture  
toute sorte.  
S D'OTTAWA  
PARKS.  
ED et Cie.  
E FER  
"ANTIC"  
B COURTE  
MONTREAL  
oints à l'est.  
PASSAGERS  
s Jours  
JLLMAN.  
onnaventure, de Mont-  
rand Grand Tronc. Ver-  
le chemin de fer  
s les lignes d'été, et  
s, et aux villes de  
g, Albany et New-  
1885, les trains cir-  
Arr. à Montréal.  
11.30 a.m.  
5.30 p.m.  
Arr. à Ottawa.  
12.30 p.m.  
8.30 p.m.  
gers se rendent dire-  
ctement de char-  
mandement de tous les  
Tronc.  
à Ottawa à 8 heures du  
au Outeau avec le  
ronito et toutes les  
qui arrive à Toronto  
Montréal à 8.45 du  
e l'Express de nuit  
-York via Spring-  
e Lowell à 10 p.m.,  
m. et New-York à  
Montréal à 8.25 du  
MIERE CLASSE  
EN ACIER  
ed et l'est changé de  
à Montréal où leur  
fruit extra et sans que  
per.  
sur l'importe quel en-  
re renseignements peu  
x du Grand Tronc,  
à Hill, rue Elgin,  
s, et New-York à  
Montréal à 8.25 du  
Géran  
sagers.

## FEUILLETON

### LA FILLE DU VICE-ROI

IV

Après avoir serré solidement les Portu-  
gaïs, et baignés Savitri dans la crainte  
que le bruit de ses sanglots arrivât jusqu'à  
la foule, les Indiens, laissant pour un  
instant aux malheureux esclaves qui n'a-  
vaient pas eu le courage de se ranger de  
leur parti, se dispersèrent les uns sur les  
rives du fleuve, les autres dans la grande  
cour où le calvaire du Rajah attendait.  
Savitri vit le calvaire sur un fumeroir lit  
d'hyacinthe.

Les torches s'éteignirent lentement, puis  
le sommeil s'étendit sur cette multitude.

Où avait tiré hors de la salle de Siva les  
cadavres des Indiens et les purifications  
des corps devaient être faites le lendemain.  
Seuls quelques fakirs conservaient une  
pose étrange, immobile, ayant pour ré-  
sultat d'ankyloser les membres et de suppri-  
mer le cours régulier du sang dans les ve-  
nes. Tandis qu'à l'extérieur se calmaient  
les passions politiques et religieuses qui  
devaient plus tard se manifester d'une fa-  
çon si violente, les captifs songeaient avec  
une douloureuse résignation au sort qui les  
attendait.

La jeune veuve ne gardait plus d'illu-  
sions. Koumia la portait elle-même toute  
vive sur le bûcher plutôt que de souffrir  
qu'elle refusât de se conformer à la con-  
tinue. Savitryan mourait du regret causé  
par son impuissance. Ah! s'il eût été un  
homme! Mais il n'était qu'un enfant, et  
voyant sa sœur menacée il n'avait trouvé  
que des larmes; cependant au fond des re-  
grets de Savitryan se trouvait un peu de  
fatalisme musulman. Ni lui ni sa sœur  
ne pouvaient échapper à leur destinée.  
Leur malheur tenait à leur race et s'étend  
sur ainsi dire confondue avec leur sang.  
Tous deux n'avaient plus qu'à rassembler  
leurs forces pour souffrir, afin de ne pas  
rougir d'eux-mêmes.

Bien autrement profond était le déses-  
poir de Pantaleone de Sâ.

C'étaient ses imprudentes paroles, ses  
insistances qui avaient poussé Lianor à de-  
mander la permission de visiter les ruines.  
Elle n'y songeait point. Les innombrables jar-  
dins du palais suffisaient à sa curiosité et  
servaient de limites à ses promesses. D'un  
mot il l'avait jetée au milieu de dangers  
absorbants à une mort horrible. Le cœur  
brisé, les yeux égarés par le désespoir, il  
voulait au moins implorer le pardon de cel-  
le qu'il avait perdue. Rampant sur le sol,  
s'appuyant avec peine sur ses bras entraî-  
nés, Pantaleone se glissa jusqu'à sa com-  
pagnie, et d'une voix dans laquelle s'élevaient  
des sanglots:

— Pardonne-moi! lui dit-il, pardonne-  
moi! Je souffre plus que toi, ma Lianor.  
Si tu savais combien je t'aimais! Une sœur  
me n'aurait jamais été plus chère! Toi, si  
belle, devenir la victime de ces monstres!  
J'ai prié Dieu, je lui ai offert ma vie en  
échange de ta saine. Je ne pourrai me ré-  
soudre que si tu me promets de me garder  
une pensée d'affection et de miséricorde.  
— Je ne songe qu'à mon père, Pantaleo-  
ne, à lui seul. Dieu n'avait comblé de  
biens durant mon enfance, il me frappa à  
cette heure et je me résigne. Tu m'aurais  
trouvée courageuse pour tenter un moyen  
de délivrance quel qu'il fût, tu me vois for-  
tifiée par la résignation et par la foi.

En ce moment s'éleva la voix de fray  
José.

— Mes frères, dit-il, mes sœurs, ce n'est  
point une mort ordinaire qui va nous frap-  
per, nous subirons le martyre. Acceptons-le  
comme font les premiers chrétiens.  
Si nous n'avions essayé de lutter contre les  
assassins de cette jeune femme Indienne  
si nous avions permis qu'on allât au sanc-  
tuar, cette heure nous serions libres. Les  
fakirs et les membres de la famille du  
Rajah resteraient seuls dans la cour au  
milieu de la nuit. En contournant les ruines  
il devenait facile de s'introduire dans  
le palais. Seulement il ne fallait se mécon-  
ter que s'il se produisait des faits inté-  
ressant don Garcia et sa famille ou les  
Portugais qui, la veille, accompagnaient  
Lianor et Pantaleone.

En pénétrant dans la salle basse, les  
brahmes trouvèrent Savitri plongée dans un  
sommolus opiacé, et Savitryan en proie à une  
excitation névreuse. La veille il se révol-  
tait contre ses bourreaux; à cette heure,  
voyant qu'il n'existait plus de salut possi-  
ble, il les accueillait avec des sarcasmes et  
des injures. Les Portugais se taisaient.  
Lianor tenta de se lever, mais ses liens l'en-  
 empêchèrent; Koumia aida à la jeune  
fille à se dresser sur ses pieds entravés,  
puis, soulevant à bras tendus Savitri, la por-  
ta sur le bûcher comme un enfant, elle la por-  
ta sur le bûcher de son époux.

Par un geste, pas un mouvement de Sa-  
vitri, si léger qu'il fût, ne témoignait de sa  
révolte. Sous le grand voile rabattu sur son  
visage on ne devina ni le bâillon compris-  
sionné, ni l'opium qui l'avait fou-  
droyé. La foule devait se tenir pour satis-  
faite. Brahmes et fakirs témoignèrent  
de la résignation de la victime, et l'hon-  
neur de la famille de Koumia n'en serait pas  
compromis. Un cri de rage expira sur les  
lèvres de Falgum quand il reconnut Lianor  
à côté de Pantaleone, et que derrière eux,  
entre les rangs des prêtres, il vit s'avancer  
les Portugais.

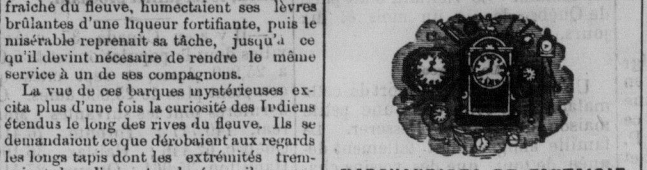
D'un geste il les désigna à ses compa-  
gnons.

Il était inutile de songer à faire usage  
des armes à feu. On allait se trouver tel-  
lement pressé que les balles pourraient at-  
teindre ceux qui s'agitaient de défendre.  
L'arme blanche seule était possible; on  
choisissait son adversaire, on savait où  
portaient les coups. Sur un mot de Falgum  
les cent hommes qui l'accompagnaient,  
l'épée poing et présentant de tous côtés  
un un brisement de fer, pénétrèrent  
dans la foule des fakirs et des  
brahmes avec la violence d'un projectile.  
Cette attaque fut si soudaine, si impré-  
vue que les sacrificateurs, armés de couteaux,  
et quelques fakirs tailladant leurs mem-  
bres, déjà couverts de cicatrices pen-  
sèrent répondre à l'agression des Portugais.  
En une seconde ceux-ci entourèrent le  
bûcher au pied duquel se trouvaient  
groupées les victimes, les isolant de leurs  
assassins et décrétant l'arme haute aux  
Idiens.

(A continuer.)

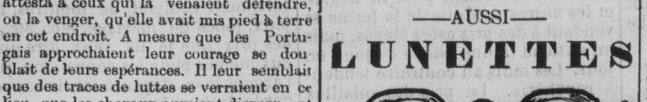
## EAU ET FEU!

### BIJOUTERIES



MARCHANDISES DE FANTAISIE  
De toutes sortes, endommagées par le feu, l'eau et le démantèlement, en vente à

**Grand Sacrifice!**  
—AUSSI—  
**LUNETTES**



De première qualité à grande ré-  
duction, chez  
**L. N. DORION,**  
160 RUE PRINCIPALE, HULL.

### CARTES PROFESSIONNELLES

**OTTAWA**  
Valin et Adam  
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS  
ARGENT A PRETER.  
BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis  
l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM  
M. Adam, membre du barreau de Qué-  
bec, s'occupe aussi des affaires respec-  
tant son attention dans cette province.

**Dr Alfred Sayard**  
BUREAU: —No 376 RUE CLARENCE,  
Ancienne résidence du Dr Prevost

**L. A. Olivier**  
AVOCAT  
Bureau: —Encoignure des rues Rideau et  
Sussex, Block d'Edgerton, Ottawa, Ont.  
ARGENT A PRETER

**Dr J. Nolin**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Elève du Collège Dentaire de Philadel-  
phie, licencié par la Province de Qué-  
bec, et diplômé du "Royal Col-  
lege of Dental Surgeons"  
d'Ontario,  
Coin des rues Rideau et Sussex  
Heures de bureau: 9 à 5.

**Dr L. Coyteux Prevost**  
132, Rue Daly, Ottawa.  
HEURES DE BUREAU: 8 à 10 a. m.  
" " " 1 à 3 p. m.  
" " " 6 à 8 p. m.

**Macedougall, Macedougall & Bcp**  
AVOCATS, PROCUREURS  
Ontario et Québec.  
"Scottish Ontario Chambers" coin de  
rues Sparks et Elgin, Ottawa.  
Hos. Wm. MACDOUGALL, C. R.  
FRANK M. MACDOUGALL,  
N. A. BELCOCKY, L.L. M.

**Dr C. G. Stackhouse**  
DENTISTE  
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et  
dentiste, tient son bureau au No 161 rue  
Sparks et à sa résidence privée au No 259,  
rue Albert, Ottawa.  
Le docteur extrait les dents sans causer  
de douleur à son patient en se servant du  
gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

### CARTES PROFESSIONNELLES

**HULL**  
**Paul T. O. Dumais**  
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,  
ARPEUR FEDERAL ET DE LA  
PROVINCE DE QUEBEC  
Arpentage des limites à bois, terrains mi-  
niers, division des lots de fermes extrac-  
tus aux conditions les plus favorables.  
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Ré-  
sidence: King's Road, Hull.

**P. Thos Desjardins**  
NOTAIRE PUBLIC  
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa  
Bureau et résidence: 117 rue Principale  
Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.  
Argent prêt sur propriétés foncières.

**J. Malcolm McDougall, B. C. L.**  
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur  
légale du comté d'Ottawa.  
RUE MAIN, AYLWER, P. Q.

**Rechon et Champagne**  
AVOCATS  
246 Rue Principale, Hull  
A. Rechon. L. N. Champagne, L.L.D.

**N. Tetraon, Notaire.**  
Bureau et résidence: Rue Principale,  
Hull, près du Bureau de Poste.

### GEORGE THOMAS

EPICIER,  
85, coin des rues Albert et  
Inkerman, HULL.

L'ASSORTIMENT LE PLUS COM-  
plet et le meilleur marché d'Épicé-  
ries, Vins, Liqueurs, Tabacs et Vaiselles  
dans Hull.

Cigares de choix une spécialité.

## ORIZA LACTE - CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE

AVIS  
aux Consommateurs  
DE LA  
**PARFUMERIE ORIZA**

PARIS - 207, Rue Saint-Honoré, 207 - PARIS  
LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA DE L. LEGRAND  
doivent leur succès et la faveur du public:  
1° Aux soins tout particuliers qui leur ont été prodigués; 2° A leur qualité inaltérable et à la  
savante de leur parfum.  
MAIS ON Imité LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA  
sans arriver à leur degré de finesse et de perfection.  
L'apparence extérieure de ces imitations étant identique aux véritables Produits Oriza,  
Messieurs les Consommateurs feront bien de se mettre en garde contre ce commerce illicite  
et de considérer comme contrefaçon tous produits d'une qualité inférieure qui ne sont  
vendus que par des maisons peu honorables.

SAVON-ORIZA VELOUTE

Envoi franco du Catalogue illustré.

### BERNARD SIMARD

BOUCHER  
Eaux Nos 1 et 2, Marché des produits  
et viandes, et No 1 marché Ouest  
HULL  
M. SIMARD remercie ses nombreuses pra-  
tiques et le public de Hull de l'encourage-  
ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et  
le sollicite de nouveau.  
M. SIMARD a toujours en mains un assorti-  
ment complet de VIANDES FRAICHES,  
SALES et FUMÉES, toujours de première  
qualité.  
Les ordres seront exécutés promptement  
et livrés à domicile gratis. Prix modérés.  
Une visite est sollicitée.  
BERNARD SIMARD,  
BOUCHER.

**Madame Thomas Byfield**  
née DUMOUCHEL,  
147 Rue Sparks Ottawa.

Modès Parisiennes, dernier goût, grande  
variété de chapeaux d'été. Notre assorti-  
ment qui vient d'arriver et des plus com-  
plets.

**Dame Thomas Byfield.**

### C. STRATTON

Marchand d'Épicerie  
EN GROS ET EN DETAIL  
COIN DES RUES  
Dalhousie et St Patrick  
OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épi-  
ciers qu'il leur vendra des épices de premier  
choix à des prix extrêmement bas et livrées  
à domicile.

### Chemie de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE  
ENTRE  
Ottawa, Québec  
ET MONTREAL.

PARLAI DES HES.	Express Direct	Express Local	Express du soir.
Laisse Ottawa...	4 48	8 25	4 40
Arr. à Montréal...	8 18	12 23	8 55
Arr. à Québec...	2 20	.....	6 30
Laisse Québec...	10 00	10 00	2 30
Laisse Montréal...	9 00	7 15	8 00
Arrive à Ottawa...	12 23	11 35	10 15

D'ÉLÉGANTS CHARS PALAIS  
sont attachés aux trains de vitesse  
entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St.  
Jean et tous les points sur le chemin de  
l'Intercolonial.  
Connections à Montréal avec les trains  
chemins de fer pour Portland, Boston,  
tous les points de la Nouvelle-Angle-  
terre.

**SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA**  
Laisse Ottawa..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.  
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.  
Laisse Prescott..... 7 09 a.m. 2 05 p.m.  
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.  
Connection par le bateau entre Prescott et  
Ottawa pour tous les trains.  
La seule ligne directe pour New-York

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto  
et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:  
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm  
" du soir quitte Ottawa à 9.50 pm  
" Arr. à Toronto à 8.30 am  
" du jour quitte Toronto à 9.25 am  
" Arr. à Ottawa à 6.25 pm  
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm  
" Arr. à Ottawa à 8.30 am  
Chars palais élégants sur les trains du  
jour. Chars de tous commodes sur les  
trains du soir.  
Connections à Smith's Falls pour  
rockville et le chemin de fer du Grand  
Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica  
and Black River et ses nombreuses con-  
nections pour le sud et l'est.  
Ligne directe pour Chicago et tous les  
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.  
Pour les billets, le prix du passage, le  
départ des trains pour le haut de l'Ottawa  
et toutes les autres stations locales et au-  
tre informations concernant les passagers  
s'adresser au bureau des billets.  
**42 RUE SPARKS**  
D. MCNICOLL  
Agent général des pas agers,  
PARKEE,  
Agent de Billet.  
W. WHYTE  
Superintendent-général  
VANORNE  
Agent idéal.

### Le véritable ONGUENT CANET-GIARD

est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaies, Pustules, Panaris, Furoncles, Anthrax, Hémorroïdes de toute espèce.  
Ce Topique excellent à une efficacité incomparable pour la guérison  
de l'Érythème, Exanthèmes de chair, Abcès et Gangrènes.  
EXIORS AUX CHAQUE BOUTEILLE LA BIEN NOMMÉE  
Dépôt général à PARIS, 4, des Orfèvres et dans toutes les bonnes Pharmacies.

### Ameublement de Chambre à Coucher

AVEC  
**DESSUS EN MARBRE**

**\$30 SEULEMENT**

### MEUBLES

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos  
AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX  
**JOSEPH BOYDEN**

Préservatif  
CONFER LES  
MOUCHES ET  
OF COUVERT PAR



25 cts la  
BOUTEILLE

### Parfumerie du Monde Élegant

DELETTREZ  
54, 56, Rue Richer, 54, 56  
CRÉATION PARIS NOUVELLE  
SANS RIVALE

**OSMHEDIA**  
ὄσμηδεια  
SUAVITÉ  
concentration

**CRÈME OSMHEDIA**  
SAVON, EXTRAIT  
EAU DE TOILETTE

**POUDRE DE RIZ**  
COSMÉTIQUE, ÉPILANTINE  
HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMHEDIA assure à  
SES FIDÈLES CLIENTS  
l'élégance et l'exactitude sans égal.

DEPÔTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.

### NOUVEAU RESTAURANT

Repas à toutes heures,  
142 1/2 RUE SPARKS.  
TABLE DE 1ère CLASSE.  
Lunch à Midy, 6 billets pour \$1.00.  
GUSTAVE CHEVRIER,  
Propriétaire.  
Ottawa, 12 mai, 1886. 6m

### J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapissier  
VIEND DE RECEVOIR  
**10,000**  
ROULEAUX DE TAPISERIES

do tous les patrons et de tous les goûts,  
avec bordures appropriées.  
La vente est faite à 15 POUR CENT  
meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI—  
**TOILES POUR CHASSIS**  
DE  
**TOUTE COULE R.**

M. ARIAL surveille lui-même  
toutes les commandes qui lui sont  
faites, ainsi que le travail de ses  
employés.

### Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes,  
Phaétos, Rockaways, Express,  
Chariots à pain, etc., etc.,  
Faits à l'ordre, avec soin et promptitude.  
Je répare aussi les voitures et ferre les  
chevaux, etc., etc. Les matériaux que  
j'emploie pour la confection de mes voi-  
tures sont de première qualité et mon  
ouvrage est garanti tant sous le rapport  
du travail que de la main d'œuvre que sous  
celui de la solidité et du fini.  
Je sollicite le patronage du public en  
général.

**ALFRED MATHIEU,**  
No. 380 rue Clarence, Ottawa  
24 juillet 1885.

—Faites l'essai de la VALLÉ-  
RIA. C'est la meilleure pom-  
made contre la chute des  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DAUER,  
Pharmacien, rueexSussex